

1. Thibaut de Champagne

Pastourelle

Syntaxe

1 L'autrier par la matinee

Complément

2 Entre un bois et un vergier

Complément

3 Une pastore ai trouvee

Régime direct Verbe

4 Chantant por soi envoisier,

Verbe Autre Réfléchi Verbe

5 Et disoit un son premier:

Autre Verbe Régime direct

6 "Ci me tient li maus d'amor."

Autre Régime direct Verbe Sujet Génitif subordonné

7 Tantost cele part m' en tor

Autre Complément Réfléchi Régime indirect Verbe

8 Que je l' oï desresnier,

Autre Sujet Régime direct Verbe

9 Si li dis sanz delaier:
Autre Régime indirect Verbe Complément

10 “Bele, Deus vos dont bon jor!”
Autre Sujet Régime indirect Verbe Régime direct

11 Mon salu sanz demoree
Régime direct Complément

12 Me rendi et sanz targier.
Régime indirect Verbe Complément

13 Mult ert fresche et coloree,
Complément Verbe Complément

14 Si m’i plot a acointier:
Autre Régime indirect Verbe Autre Verbe

15 Bele, vostre amor vous qier,
Autre Régime direct Régime indirect Verbe

16 S’ avroiz de moi riche ator.”
Autre Verbe Autre Régime direct

17 Ele respont:

⏟ ⏟
Sujet Verbe

17 “Tricheor

⏟
Complément

18 Sont més trop li chevalier.

⏟ ⏟ ⏟
Verbe Autre Sujet

19 Melz aim Perrin, mon bergier,

⏟ ⏟ ⏟
Autre Verbe Régime direct

20 Que riche homme menteor!”

⏟
Autre